

## گود لینے پر غور کرنا

### گود لینا کیا ہوتا ہے؟

- بچوں کو خیال رکھنے والے اور مستحکم گھر کی ضرورت ہوتی ہے۔ انہیں ضرورت ہوتی ہے کہ والدین ان کو ایک بیار بہرا اور تربیت والا ماحول فراہم کریں۔ گود لینے کی سروں کا مقصد ایسے بچوں کے لیے مستقل اور مناسب گھروں کو تلاش کرنا ہے جن کے والدین ان کی نگہداشت کرنے سے قاصر یا اس پر ناراضامند ہیں۔
- گود لینے کا عمل بر گود لینے والے کے لیے ایک زندگی بھر کا عہدوپیمان ہوتا ہے۔ بچوں کے بہترین مفاد کا ہمارے یہاں سب سے زیادہ خیال رکھا جاتا ہے۔

### گود لینے کے اہل بچے کون ہیں؟

- گود لینے کے قانون\* کے تحت دے جانے والے 'گود لینے کے حکم' کے تحت گود لیا جا سکنے والا بچہ ایسا بچہ ہوتا ہے جس کی عمر 18 سال سے کم ہو اور جو شادی شدہ نہ ہو۔
- عملی طور پر، گود لینے کے ضرورت والے بچے ممکنہ طور پر وہ ہوتے ہیں جو ترک کر دے جانے جیسے مختلف حالات کے تحت اپنے پیدائشی خاندانوں میں نہیں رہ سکتے ہیں یا جن کے والدین پرورش کے حقوق سے دست بردار ہو گئے ہوں۔ ان بچوں کا خاندانی پس منظر ہو سکتا ہے کہ پیچیدہ ہو۔ انہیں خاندانی زندگی سے لطف اندوز ہونے اور ایک پیار بھرے اور خیال رکھنے والے ماحول میں پرورش پانے کی ویسی بی ضرورت ہوتی ہے۔
- گود لینے کے لیے دستیاب بچوں کے بارے میں معلومات کے لیے، برائے مہربانی محکمہ سماجی بہبود کی ویب سائٹ [www.swd.gov.hk/en/index/site\\_pubsvc/page\\_family/sub\\_listofserv/id\\_adoptionse/](http://www.swd.gov.hk/en/index/site_pubsvc/page_family/sub_listofserv/id_adoptionse/)

### گود لینے کے لیے درخواست دینے سے قبل کن چیزوں پر غور کریں؟

- گود لینا ایک زندگی بھر کا عہدوپیمان ہوتا ہے جس سے گود لینے والے والدین کو اپنے خاندانوں کو پروان چڑھانے اور خیال رکھنے والے گھر کے حاجت مند بچوں کی پرورش کرنے کی خوشی ملتی ہے۔ گود لینے کی جانب پیش رفت کرنے سے پہلے ان چند نکات پر غور کرنا چاہیے:
  - کیا آپ کی عمر 25 سال ہو گئی ہے اور، اگر آپ شادی شدہ ہیں تو، کیا آپ کی شریک حیات کی عمر 21 سال ہے جیسا کہ گود لینے کے قانون کا تقاضا ہے؟ کیا آپ کی شریک حیات کے ساتھ آپ کا رشتہ مستحکم ہے (آپ کی شادی کم سے کم تین سالوں سے ہے)؟
  - کیا آپ کسی بچے کو گود لینے اور اس کی پرورش کرنے کے لئے زندگی بھر کا عہدوپیمان کرنے کے لیے تیار ہیں؟
  - کیا آپ کی جسمانی اور دماغی صحت اتنی اچھی ہے کہ آپ بچے کے خود مختار ہو جانے تک اس کی نگہداشت کر سکتے ہیں؟
  - کیا آپ کافی تعلیم یافتے ہیں، راجح طور پر آپ نے ثانوی تعلیم مکمل کی ہے، کہ آپ بچے کو مختلف ترقیاتی سنگھائے میں میں رینمائی اور معاونت فراہم کر سکتے ہیں؟
  - کیا آپ کی ملازمت مستحکم اور کافی مالیات فراہم کرنے والے ہیں اور کیا آپ کسی بچے کو مستحکم ربانش فراہم کر پانے کے قابل ہیں؟
  - کیا آپ بانگ کانگ میں 12 مہینوں یا اس سے زائد سے قیام پذیر ہیں کہ آپ سماجی ماحول اور کمیوٹی وسائل سے واقف ہو گئے ہیں، اور کیا آپ گود لینے کے عمل کو مکمل کرنے کے لیے 12 مہینوں یا اس سے زائد تک مسلسل قیام کر سکتے ہیں؟

### کون گود لینے کا انتظام کر سکتا اور بچے کو گود لینے کے لیے رکھ سکتا ہے؟

- گود لینے کے قانون کے مطابق، صرف (a) سماجی بہبود کا ڈائیریکٹر؛ (b) اپنی اجازت دہی کے تحت اور اس کی مطابقت میں معقول طور پر کام کرنے والا ایک اجازت یافتہ ادارہ؛ یا (c) عدالت کے کسی حکم کی مطابقت میں کام کرنے والا کوئی شخص، غیرمتعلقہ گود لینے کے لیے درخواستوں کو دے سکتا اور کسی بچے کے لیے گود لینے کا انتظام کر سکتا ہے۔
- اوپر بیان کیے گئے افراد کے علاوہ کوئی شخص کسی بچے کے لیے گود لینے کا انتظام نہیں کرے گا یا کسی بچے کو غیرمتعلقہ شخص (الشخاص) کے ذریعہ گود لینے کے لیے نہیں رکھے گا۔ متعلقہ شرائط کی خلاف ورزی کرنے والا شخص جرم دار ہوگا اور جرمانہ اور قید کا سزاوار ہوگا۔

### گود لینے کی درخواست کرنے کے طریقہ ہائے کار کیا ہیں؟

1. درخواست کنندگان کو گود لینے سے متعلق برینگ سیشن میں حاضر ہونے کی خاطر رجسٹریشن کرانے کے لیے محکمہ سماجی بہبود کی گود لینے کی شاخ سے رابطہ کرنا ہوگا۔
2. درخواست گزاروں کو گود لینے والے والدین بننے کی خاطر اپنی موزونیت کی تشخیص کے عمل میں ایک مکمل گھریلو مطالعہ سے گزرنا ہوگا۔ تشخیص میں مختلف صلاحیتوں کا احاطہ کیا جاتا ہے جن میں یہ شامل ہیں لیکن انہیں تک محدود نہیں: درخواست گزاروں کی شخصیت، دلچسپیاں، شروعاتی زندگی کے تجربات، مشکل حالات سے نمٹنے کی اہلیت، ازدواجی

- استحکام، پرورش کے روپے اور استعداد، گود لینے کے لیے رغبت، جس بچے کو گود لیا جائے گا اس کی ترقیاتی ضروریات پوری کرنے کی ابلیت، وغیرہ۔
3. درخواست گزاروں کو گود لینے سے متعلق دو تربیتی و رکشائیں میں حاضر ہونا ہوگا اور گھریلو مطالعہ کی تکمیل سے پہلے ایک طبی جانچ اور لازمی مجرمانہ ریکارڈ جانچ سے گزرنا ہوگا۔
4. درخواست کنندگان کو ہو سکتا ہے کہ ایک مجوزہ میچنگ کے لیے صبر کے ساتھ انتظار کرنا پڑے۔
5. درخواست گزاروں کو گود لینے کے قانون کے مطابق قانونی کارروائیوں سے گزرنا ہوگا۔ عدالت گود لینے کا حکم عطا کیے جائے سے پہلے ہر درخواست کی یہ یقینی بنائے کے لیے جانچ کرے گی کہ گود لینا بچے کے بہترین مفادات میں ہے۔

### فیس عائد کرنا

- محکمہ سماجی بہبود کی گود لینے کی شاخ کے ذریعہ انجام دیے جانے والے گھریلو مطالعہ پر کوئی فیس نہیں ہے۔
- ایسے معاملات کے لیے جن کی گود لینے کی درخواست میں سماجی بہبود کے ڈائیریکٹر کو "گود لیے جانے والے" بچے کے قانونی نمائندہ سرپرست کے طور پر معین کیا جائے، ہر بچے کے لیے 3,970 بانگ کانگ ڈالر \* کی ادائیگی عائد کی جائے گی۔

### سروس سے خروج

- درخواست کنندگان درج ذیل صورتوں میں گود لینے کی سروس سے نکل جائیں گے:
- انہوں نے ایک گود لینے کا حکم عطا کیے جانے سمیت گود لینے کے سبھی ضروری طریقہ ہائے کار مکمل کر لیے ہوں اور انہیں گود لینے کی شاخ کی جانب سے کسی دیگر سروس کی ضرورت نہ ہو، یا
  - وہ گود لینے کی کارروائیوں کے اختتام کرنے کا فیصلہ کر لیں، یا
  - گود لینے کے لیے غیر اہل پائے جائیں۔

اگر آپ کو بچے گود لینے میں دلچسپی ہے تو، برائے مہربانی محکمہ سماجی بہبود کی گود لینے کی شاخ سے درج ذیل پر رابطہ کریں:

فون :	3595 1935
فیکس :	3595 0025
ای میل :	auenq@swd.gov.hk
ڈاک پتہ :	Adoption Unit, Social Welfare Department, Room 201, 2/F., North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong

HKSAR میں ایک گود لینے کو "گود لینے" کا قانون، شق 290 کی مطابقت میں نافذ کیا جانا ضروری ہے۔  
ادائیگی باضابطہ نظر ثانی سے مشروط ہوگی

اگست 2020